

## Serviciile de consiliere ale societății non-profit AWO München

oferă o gamă diversă de servicii atât imigranților cât și autohtonilor:

- Servicii pentru educația copiilor
- Servicii psihologice
- Consiliere pentru imigranții adulți
- Consiliere pentru imigranții tineri
- Centrul de consiliere pentru migrație și muncă / Cafeneaua de consiliere
- Proiectul 'școlarizarea ca șansă de intergrare a imigranților'
- Proiectul 'dezvoltarea calității în activitățile interculturale'
- Asistență judiciară pentru minori și măsuri ambulante
- Servicii sociale în școli
- INKOMM – proiect de educație interculturală
- HEROES – proiect pentru adolescenți

### Standardele de calitate ale muncii noastre sunt:

- Competență interculturală
- Colectiv multicultural și interdisciplinar
- Acces facil și nebirocratic
- Respectarea diversității culturale
- Consiliere globală prin cooperare interdisciplinară
- Consiliere în mai multe limbi

Serviciile de consiliere ale Arbeiterwohlfahrt München Societate non-profit  
 Directori: Hans Kopp, Julia Sterzer  
 Gravelottestraße 6-8, 81667 München

### Centrul de consiliere pentru migrație și muncă

Sonnenstr. 12 a, etajul 1.  
 80331 München  
 Tel. 089/5139 9855 • Fax 089/5124 2837  
 E-Mail: [sevghin.mayr@awo-muenchen.de](mailto:sevghin.mayr@awo-muenchen.de)  
[www.awo-muenchen.de/migration](http://www.awo-muenchen.de/migration)



Gefördert durch das **MBC**  
 Münchner Beschäftigungs-  
 und Qualifizierungsprogramm  
 Landeshauptstadt  
 München  
**Referat für Arbeit  
 und Wirtschaft**  
 Sozialreferat

Un proiect al



## MIGRATION

### Centrul de consiliere pentru migrație și muncă



Vielfalt (er)leben

Vielfalt (er)leben

Vielfalt (er)leben

Vielfalt (er)leben

Vielfalt (er)leben

Vielfalt (er)leben

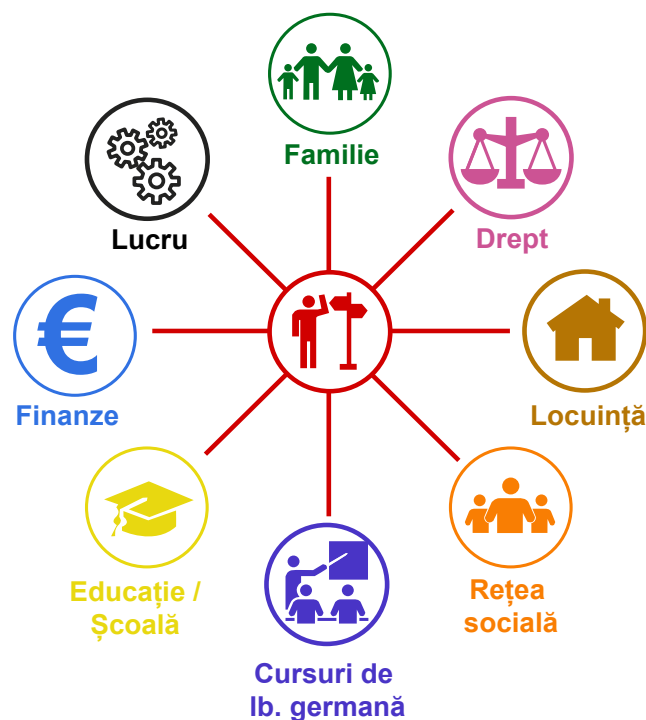
Vielfalt (er)leben

Vielfalt (er)leben

## Despre noi

- Oferim informații pentru imigranții din noile țări membre ale Uniunii Europene, cu precădere din Bulgaria și România.
- Vorbim multe limbi (germană, bulgară, română, turcă, engleză, portugheză).
- Echipa noastră de consiliere se compune din imigranți.
- Cooperăm cu multe asociații caritative.
- Oferim consiliere gratuită.
- Respectăm confidențialitatea (nu dăm informațiile mai departe).

## Consiliere



## Alte activități

- Sprijin individual de integrare
- Seminare pe teme de drept social și al muncii
- Seminare de calificare și informare
- Curs de limbă germană
- Pregătirea documentelor pentru aplicarea la un loc de muncă
- Sprijin activ în vederea integrării pe piața muncii
- Informații în dreptul muncii (ex. rezilierea contractului de muncă fără preaviz, neachitarea salariului, etc.) prin partenerul nostru *DGB Faire Mobilität*

**Savas Tetik**  
șef de proiect

Tel. 089 – 5139 9932  
savas.tetik@  
awo-muenchen.de

**Sevghin Mayr**  
șefă de proiect

Tel. 089 – 5139 9855  
sevghin.mayr@  
awo-muenchen.de

**Laura Cozma**

Tel. 089 – 5111 4851  
laura.cozma@  
awo-muenchen.de

**Emanuela Englert**

Tel. 089 – 5111 4851  
emanuela.englert@  
awo-muenchen.de

**Maria Lie-Steiner**

Tel. 089 – 5139 9929  
maria.lie-steiner@  
awo-muenchen.de